

INDHOLDSFORTEGNELSE

INDHOLDSFORTEGNELSE	168
----------------------------	-----

FORORD	169
---------------	-----

Symbolerne der anvendes i disse instruktioner	169
Bogstaver i parentes	169
Problemer og reparationer	169

SIKKERHED	169
------------------	-----

Grundlæggende sikkerhedsforskrifter	169
Tilladt brug	170
Brugsanvisninger	170

BESKRIVELSE AF APPARATET	170
---------------------------------	-----

Beskrivelse af apparatet	170
Beskrivelse af mælkebeholderen	170
Beskrivelse af betjeningspanelet	170
Beskrivelse af kontrollamperne	171

INDLEDENDE OPERATIONER	171
-------------------------------	-----

Kontrol efter modtagelsen	171
Installation af apparatet	171
Tilslutning af apparatet	171
Første igangsættelse af apparatet	171

TÆNDING AF APPARATET	172
-----------------------------	-----

SLUKNING AF APPARATET	172
------------------------------	-----

JUSTERING AF	
---------------------	--

MENUINDSTILLINGERNE	172
----------------------------	-----

Sprogindstilling	173
Indstilling af ur	173
Klokkeslætsindstilling til selvtænding	173
Temperaturindstilling	173
Selvslukningsindstilling	173
Nulstilling til fabriksindstillinger (Reset)	174
Statistikfunktion	174

TILBEREDELSE AF KAFFE	174
------------------------------	-----

Valg af kaffesmag	174
Valg af kaffemængde i koppen	174
Justering af kaffemøllen	174
Tilberedelse af kaffe med kaffebønner	175
Tilberedelse af kaffe med for-malet kaffe	175
Programmering af mængden for "min egen kaffe"	175

TILBEREDELSE AF DRIKKE MED

MÆLK	176
-------------	-----

Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen	176
Tilberedelse af cappuccino	176
Tilberedelse af opskummet mælk	176
Tilberedelse af mælk med kaffe	176
Tilberedelse af varm mælk	177
Rengøring af mælkebeholderen efter brug	177
Programmering af kaffe- og mælkemængden i koppen	177

TILBEREDELSE AF VARMT VAND	177
-----------------------------------	-----

Tilberedelse	177
Ændring af mængden	178

RENGØRING	178
------------------	-----

Rengøring af maskinen	178
Rengøring af beholderen til opsamling af kaffegrums	178
Rengøring af karret til opsamling af dråber	178
Rengøring af vandtank	179
Rengøring af dyserne på kaffehældetuden	179
Rengøring af varmtvandsdysen	179
Rengøring af sien til indførsel af for-malet kaffe	179
Rengøring af maskinens indvendige del	179
Rengøring af bryggeanlægget	179
Rengøring af mælkebeholderen	180

AFKALKNING	180
-------------------	-----

PROGRAMMERING AF	
-------------------------	--

VANDHÅRDHEDEN	181
----------------------	-----

Afmåling af vandhårdheden	181
Programmering af vandhårdheden	181

TEKNISKE SPECIFIKATIONER	181
---------------------------------	-----

BORTSKAFFELSE	181
----------------------	-----

MEDDELELSER VIST PÅ	
----------------------------	--

DISPLAYET	182
------------------	-----

FEJLAFHJÆLPNING	184
------------------------	-----

FORORD

Tak fordi du har købt en automatisk kaffe- og cappuccinomaskine „ESAM 5500“.

Vi ønsker dig god fornøjelse med dit nye apparat. Brug venligst en smule af din tid for at læse disse brugsanvisninger.

De vil være dig til hjælp for at forekomme mulige farer og for at undgå at beskadige maskinen.

Symbolerne der anvendes i disse instruktioner

De vigtige advarsler kendetegnes med disse symboler. Det er påbudt at overholde disse advarsler



Fare!

Den manglende overholdelse kan medføre kvæstelser pga. elektrisk stød, med fare for livet.



Pas på!

Den manglende overholdelse kan medføre kvæstelser eller beskadigelser på apparatet.



Fare for skoldninger!

Den manglende overholdelse kan medføre skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk :

Dette symbol understreger tips og nyttige informationer for brugeren.

Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i apparatets beskrivelse (pag. 3).

Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer, prøv først og fremmest at afhjælpe dem efter anvisningerne, der er angivet i afsnittene “

“Meddelelser vist på displayet” på side 182 og “Fejlafhjælpning” på side 184.

Hvis fejlen vedbliver eller for at få yderligere oplysninger, tilrådes det at rette henvendelse til Kundeservicen, ved at kalde telefonnummeret der er angivet på det vedlagte ark “Kundeservice”.

Hvis dit land ikke er indbefattet i listen på arket, ring til nummeret der er angivet på garantibeviset. Eventuelle reparationer skal udelukkende udføres

af De' Longhis Tekniske Assistanceservice.

Adresserne er listet på garantibeviset, som kommer sammen med maskinen.

SIKKERHED

Grundlæggende sikkerhedsforskrifter



Fare! Da apparatet forsynes med elektrisk strøm, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold af denne grund de nedenstående sikkerhedsforskrifter:

- Apparatet må ikke berøres med våde hænder.
- Stikket må ikke berøres med våde hænder.
- Sørg for at det er nemt at få adgang til stikdåsen i brug til apparatet: det gør det muligt at trække stikket ud, om nødvendigt.
- Hvis man vil trække stikket ud fra stikdåsen, gør det ved at operere på selve stikket. Undgå at trække i kablet, da det kan risikere beskadigelser..
- For at frakoble fuldstændigt apparatet, tryk på hovedafbryderen, der sidder bag på apparatet, i position 0 (fig. 1).
- Hvis apparatet er fejlagtigt, prøv ikke selv at reparere det. Sluk for apparatet, træk stikket ud og ret henvendelse til den Tekniske Assistanceservice.
- Hvis stikket eller kablet er beskadigede, ret udelukkende henvendelse til De' Longhis Assistanceservice, for at forekomme alle mulige risici.



Fare! Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) utilgængeligt for børn.



Fare! Apparatet må ikke bruges af personer (indbefattet børn) med nedsatte psykiske og fysiske evner, eller med utilstrækkelig erfaring og kendskab til apparatet, med mindre en person, der har ansvaret for deres personlige sikkerhed, overvåger dem og instruerer dem. Hold øje med børn og forbyd dem at lege med apparatet.

**Pas på : Fare for forbrændinger!**

Apparatet fremstiller varmt vand og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Pas på ikke at komme til at røre ved vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i brug, rør ikke ved overfladen til opvarmning af kopper (A6) da den kan blive meget varm.

Tilladt brug

Apparatet er fabrikeret til at tilberede kaffe eller til opvarmning af drikke.

En hvilken som helst anden brug bør anses som ukorrekt.

Dette apparat er ikke egnet til kommerciel brug. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes ukorrekt brug af apparatet.

Brugsanvisninger

Læs omhyggeligt disse anvisninger før apparatet tages i brug.

- Den manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personlige kvæstelser og skader på apparatet. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes den manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk : Opbevar omhyggeligt disse anvisninger. Hvis apparatet gives videre til andre personer, sørg også for at levere disse brugsanvisninger..

BESKRIVELSE AF APPARATET

Beskrivelse af apparatet

(side 3 - **A**)

- A1. Justeringsgreb til malegraden
- A2. Låg til kaffebønnebeholderen
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Si til indførsel af malet kaffe
- A5. Rum til måleske
- A6. Overflade til opvarmning af kopper
- A7. Vandtank
- A8. Bryggeanlæg
- A9. Beholder til opsamling af grums
- A10. Bakke til kopper
- A11. Kar til opsamling af dråber
- A12. Servicelåge
- A13. Kaffe-transportør
- A14. Kaffehældetud (højden er justerbar)
- A15. Dyse til varmt vand og damp
- A16. Betjeningspanel
- A17. Hovedafbryder
- A18. Forsyningskabel
- A19. Hældetud til varmt vand
- A20. Doseringsmåleske
- A21. Rengøringspensel (kun for visse modeller)

Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 3 - **B**)

- B1. Opskumningsdyse
- B2. Mælkebeholderens greb
- B3. CLEAN knap
- B4. Mælkeopsugningsslange
- B5. Slange til udskænkning af opskummet mælk
- B6. Låg med opskumningsdyse

Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 3 - **C**)



Bemærk : Visse knapper på panelet har en dobbelt funktion: den signaleres med parentes under beskrivelsen.

- C1. Display: for at orientere brugeren om anvendelse af apparatet.
- C2. Knap  : for at udskænke 1 kop kaffe med de viste indstillinger
- C3.  : for at udskænke 2 kopper kaffe med de viste indstillinger.
- C4.  : for at udskænke varmt vand. (Efter adgang til Programmeringsmenuen, er

knappens funktion "OK": der trykkes på den for at bekræfte valget).

- C5. Kontrollamper: for at signalere de aktuelle indstillinger, alarmmeddelelserne eller hvis der er visse vedligeholdelsesindgreb, der er nødvendige.
- C6. CAPPUCCINO knap: for at udskænke en cappuccino eller en opskummet mælk.
- C7. Justeringsgreb: det drejes til at indstille den ønskede kaffemængde.
(Efter adgang til Programmeringsmenuen: drej til at vælge den ønskede funktion).
- C8. Knap til valg af aroma : tryk på knappen for at vælge kaffesmag.
- C9. Knap : for at udføre en skylning.
(Efter adgang til Programmeringsmenuen, er knappens funktion "ESC": den trykkes for at afslutte den valgte funktion og komme tilbage til hovedmenuen).
- C10. Knap **P**: for at få adgang til programmeringsmenuen
- C11. Knap : for at tænde eller slukke for maskinen

Beskrivelse af kontrollamperne

-  Meddeler, at der er brug for at afkalke apparatet.
-  Meddeler, at beholderen til opsamling af grums er fuld: den skal tømmes.
-  Meddeler, at vandtanken er tom: den skal fyldes op med friskt vand.
- AUTO**  Meddeler, at Selvtændingsfunktionen er aktiv.
-  Meddeler, at der er en alarm, der vises på displayet.
- OK**  Angiver hvilken knap, der skal trykkes, for at bekræfte valget i menuen.
- <ESC**  Angiver hvilken knap, der skal trykkes for at afslutte menuen eller den valgte funktion.

INDLEDENDE OPERATIONER

Kontrol efter modtagelsen

Efter at have fjernet emballagen, kontroller, at apparatet er i god stand og at alle udstyrene er til stede.

Undgå at tage apparatet i brug i tilfælde af synlige beskadigelser, og ret henvendelse til De'Longhis Tekniske Assistanceservice.

Installation af apparatet



Pas på!

Overhold de følgende forholdsregler under installation af apparatet:

- Apparatet udsender varme i de nærliggende omgivelser.
- Efter at have placeret apparatet på arbejdsfladen, kontroller, at der er et frit område på mindst 3 cm mellem apparatets flader, siderne og bagdelen, og et frit område på mindst 15 cm oven på kaffemaskinen.
- Der er risiko for at beskadige apparatet hvis der trænger vand ind.
- Af denne grund må apparatet ikke installeres i nærheden af vandhaner eller vaskekummer.
- Apparatet kan lide skader hvis vandet, der findes indvendigt, fryser.
- Af denne grund må apparatet ikke installeres i et rum, hvor temperaturen risikerer at nå frysepunktet.
- Forsyningskablet skal anbringes på en sådan måde, at det ikke risikerer at blive ødelagt af skarpe kanter eller af varme flader (f.eks. elektriske varmeplader).

Tilslutning af apparatet



Pas på!

Kontroller, at netværksspændingen stemmer overens med den, der er trykt på dataskiltet, der sidder under apparatet.

Apparatet skal udelukkende tilsluttes en stikdåse som overholder alle gyldige lovkrav, med en minimumsydelse på 10° og udstyret med korrekt jordforbindelse. Hvis stikket og stikdåsen ikke er kompatible, skal stikket udskiftes med et andet, af passende type, af kvalificeret personale.

Første igangsættelse af apparatet



Bemærk!

- Maskinen er blevet kontrolleret i fabrikken ved brug af kaffe, og det er derfor helt normalt at der er spor af kaffe i møllen.
Det garanteres under alle omstændigheder, at maskinen er ny.
- Det tilrådes at tilpasse vandhårdheden snarest muligt ifølge proceduren der er beskrevet i afsnittet "Programmering af vandhårdheden" (side 181).

- Apparatet tilsluttes det elektriske netværk og hovedafbryderen, der sidder bag på apparatet, stilles i position I.

Det er nødvendigt at vælge det ønskede sprog (hvert andet sekund cirka vises et forskelligt sprog):

- når det danske sprog vises, tryk på knappen **OK**  i 3 sekunder cirka (fig. 2). Efter at sproget er gemt i hukommelsen, vises meddelelsen "Dansk sprog installeret".

Fortsæt derefter ifølge instruktionerne, der er angivet på selve apparatet:

- "FYLD TANKEN!": træk vandtanken ud, fyld den med friskt vand til MAX linjen, og sæt tanken tilbage i sædet (fig. 3).
- "SÆT VANDHÆLDETUDEN IND OG TRYK PÅ OK": Kontroller, at hældetuden til varmt vand er placeret på dysen, og sæt en beholder under (fig. 4).

Tryk på knappen **OK**  (fig. 2). Displayet viser skriften "Vent venligst...", mens apparatet begynder udleveringen af varmt vand.

Maskinen afslutter proceduren til første start, meddelelsen "Slukning i gang, vent venligst" vises, og apparatet slukkes.

Nu er kaffemaskinen parat til normal drift.



Bemærk! Efter første brug er det nødvendigt at tilberede 4-5 kaffekopper og 4-5 cappuccino før maskinen kan præstere de optimale ydelser.

TÆNDING AF APPARATET



Bemærk! Før apparatet tændes, kontroller at hovedafbryderen, der sidder bag på apparatet, er i position I (fig. 5).

Hver gang apparatet tændes, udføres en automatisk forvarmnings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes.

Apparatet er parat til brug udelukkende efter at denne cyklus er afsluttet.



Fare for skoldninger! Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffehældetuden, som opsamles i det underliggende kar til dråber. Pas på ikke at røre ved vandsprøjterne.

- For at tænde for apparatet, tryk på knappen  (fig. 6): displayet viser meddelelsen "Opvarmning... Vent venligst".

Efter at opvarmningen er afsluttet, viser apparatet en anden meddelelse "SKYLNING". Apparatet opvarmer kedlen og sørger desuden for at lade vandet strømme ind i de indvendige rør, for at opvarme dem.

Apparatet har opnået driftstemperaturen, når meddelelsen "PARAT Normal Smag" vises".

SLUKNING AF APPARATET

Hver gang apparatet slukkes, udføres en automatisk forvarmnings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes.



Fare for skoldninger! Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffehældetuden. Pas på ikke at røre ved vandsprøjterne.

For at slukke apparatet, tryk på knappen  (fig. 6). Apparatet udfører skylningen og slukkes derefter.



Bemærk! Hvis apparatet ikke bruges i længere perioder, tryk også på hovedafbryderen, der sidder bag på apparatet i position 0 (fig. 1).

JUSTERING AF MENUINDSTILLINGERNE

Sprogindstilling

Hvis man ønsker at skifte sprog på displayet, gøres det på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
2. Drej justeringsgrebet til displayet viser skriften "Indstil sprog";
3. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (< **ESC** for at afslutte);
4. Drej justeringsgrebet til det ønskede sprog vises på displayet;
5. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (eller på knappen < **ESC** for at fortryde operationen)
6. Tryk derefter på knappen < **ESC** for at afslutte menuen.

Indstilling af ur

Hvis man ønsker at indstille klokkeslættet på displayet, gøres det på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
2. Drej justeringsgrebet til skriften "Indstil klokkeslæt" vises på displayet";
3. Tryk på knappen **OK** > : timerne blinker på displayet;
4. Drej justeringsgrebet for at ændre på timerne;
5. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (eller på knappen < **ESC** for at fortryde operationen); minutterne blinker på displayet;
6. Drej justeringsgrebet for at ændre på minutterne;
7. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (eller på knappen < **ESC** for at fortryde operationen);
8. Tryk derefter på knappen < **ESC** for at afslutte menuen.

Klokkeslætsindstilling til selvtænding

Det er muligt at indstille et klokkeslæt til selvtænding, så apparatet er parat til brug på et ønsket tidspunkt (for eksempel om morgenen), for omgående at kunne tilberede kaffen.

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
2. Drej på justeringsgrebet til skriften "Selvtænding" vises på displayet;

3. Tryk på knappen **OK** > : timerne blinker på displayet;
4. Drej justeringsgrebet for at ændre timerne;
5. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (eller på knappen < **ESC** for at fortryde operationen); minutterne blinker på displayet;
6. Drej justeringsgrebet for at ændre minutterne;
7. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (eller på knappen < **ESC** for at fortryde operationen);
8. Tryk derefter på knappen < **ESC** for at afslutte menuen.



Bemærk! For at aktivere denne funktion, er det først nødvendigt at have indstillet klokkeslættet.

Efter at have bekræftet klokkeslættet, tændes den røde AUTO kontrollampe på displayet, der angiver at funktionen er blevet aktiveret.

For at afbryde funktionen:

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
2. Drej justeringsgrebet til skriften "Selvtænding" vises på displayet;
3. Tryk på knappen **OK** > : timerne blinker på displayet;
4. Tryk på < **ESC** for at afbryde funktionen.

Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at ændre vandtemperaturen (lav, middel, høj) til kaffeudskænkningen, gøres det på følgende måde:

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til menuen;
2. Drej justeringsgrebet til displayet viser skriften "Indstil temperatur";
3. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (< **ESC** for at afslutte);
4. Drej justeringsgrebet til den ønskede temperatur (lav, middel og høj) vises på displayet;
5. Tryk på knappen **OK** > for at bekræfte (eller på knappen < **ESC** for at fortryde operationen);
6. Tryk derefter på knappen < **ESC** for at afslutte menuen.

Selvslukningsindstilling

Apparatet er forindstillet til at gå automatisk over til Stand-by efter 1 time hvor den ikke er i brug. Det er muligt at ændre dette tidsinterval, så apparatet slukkes efter 2 eller 3 timer.

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
2. Drej justeringsgrebet til skriften

- “Selvslukning” vises på displayet”;
- Tryk på knappen **OK** >  for at bekræfte;
 - Drej justeringsgrebet til de ønskede funktionstimer vises (det er muligt at vælge mellem 1, 2 eller 3 timer);
 - Tryk på knappen **OK** >  for at bekræfte (eller på knappen  < **ESC** for at fortryde operationen);
 - Tryk derefter på knappen  < **ESC** for at afslutte menuen.

Nulstilling til fabriksindstillinger (Reset)

Denne funktion giver mulighed for at genoprette alle menuens indstillinger og alle mængdeprogrammeringerne, til de oprindelige fabriksindstillinger.

- Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
- Drej justeringsgrebet til skriften “Fabriksindstillinger” vises på displayet;
- Tryk på knappen **OK** >  for at bekræfte ;
- Displayet viser skriften “Bekræfte?”
- Tryk på knappen **OK** >  for at bekræfte og afslutte (eller på knappen  < **ESC** for at fortryde operationen).

Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. For at vise dem på displayet, følg de understående anvisninger:

- Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen;
- Drej justeringsgrebet til displayet viser skriften “Statistikker”;
- Tryk på knappen **OK** >  for at bekræfte ( < **ESC** for at afslutte);
- Efter at have drejet justeringsgrebet er det muligt at kontrollere:
 - antallet udskænkede kaffekopper;
 - antallet udskænkede cappuccino;
 - antallet udførte afkalkninger;
 - hvor mange liter vand der er blevet udleveret.
- Tryk derefter 2 gange på knappen  < **ESC** for at afslutte programmeringsmenuen.

TILBEREDELSE AF KAFFE

Valg af kaffesmag

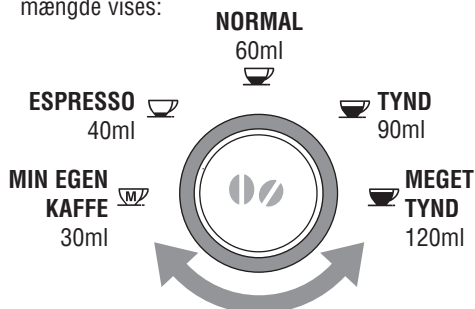
Maskinens fabriksindstilling er udskænkning af kaffe med normal smag. Det er ellers muligt at vælge en af de følgende smag:

-  Ekstramild smag
-  Mild smag
-  Normal smag
-  Stærk smag
-  Ekstrastærk smag

For at skifte smag, tryk gentagne gange på knappen  (fig. 7) til displayet viser den ønskede smag.

Valg af kaffemængde i koppen

For at vælge kaffemængden, drej justeringsgrebet til kontrollampen, der angiver den ønskede kaffemængde vises:



Justering af kaffemøllen

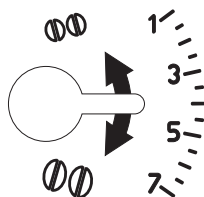
Der er ikke behov for at justere kaffemøllen, i det mindste i de første tider, fordi den er fabriksindstillet til den korrekte kaffeudskænkning.

Hvis udskænkningen, efter tilberedelsen af de første kaffekopper, alligevel er alt for hurtig eller alt for langsom (dråbevis udskænkning), er det nødvendigt at ændre på udskænkningen, ved at indstille malegraden (fig. 8) ved brug af justeringsgrebet.

Der er brug for at udskænke mindst to yderligere kaffekopper før justeringen bliver effektiv.



Bemærk! Justeringsgrebet skal udelukkende drejes mens kaffemøllen er i gang.



Til en langsommere kaffeudskænkning og for at gøre cremens udseende mere lækkert, drej et hak mod nummer 1 (=finere kaffemaling).

Til en hurtigere kaffeudskænkning (ikke dråbevist), drej et hak mod nummer 7 (=grovere kaffemaling)

Tilberedelse af kaffe med kaffebønner



Pas på! Undgå brug af karamelliserede eller kandiserede kaffebønner: de risikerer at sidde fast i kaffemøllen og beskadige den uhjælpeligt.

1. Indsæt kaffebønnerne i den særlige beholder (A3) (fig. 9).
2. Under kaffehældetuden placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kaffe (fig. 10);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kaffer.
3. Sænk hældetuden så nært som muligt i forhold til koppen (kopperne): det giver en bedre creme (fig. 11).
4. Tryk på den ønskede udskænkingsknap (1 kop ☹ eller 2 kopper ☹☹) (fig. 12 og 13).
5. Tilberedelsen starter og displayet viser søjlen der føres fremad mens tilberedelsen fortsætter (fig. 14).

Når tilberedelsen er afsluttet, er apparatet parat til en anden udskænkning.



Bemærk!

- Hvis man ønsker en varmere kaffe, tilrådes det at udføre en skylning, før udskænkningen, ved at trykke på knappen ☹☹ (hældetuden udleverer varmt vand, der opvarmer maskinens indvendige kreds, og det øger den udskænkede kaffetemperatur).
- Hvis man ønsker en varmere kaffe, tilrådes det at opvarme kopperne med varmt vand.
- Mens maskinen tilbereder kaffen, er det muligt at afbryde udskænkningen i et hvilket som helst tidspunkt ved at trykke på en af udskænkingsknapperne til kaffe (☹ eller ☹☹).
- Så snart udskænkningen er afsluttet, hvis man ønsker en større kaffemængde i koppen, skal man bare trykke på en af udskænkingsknap-

perne til kaffe (☹ eller ☹☹) til den ønskede mængde opnås (denne operation skal udføres inden for 3 sekunder efter afslutning af udskænkningen).

- Hvis kaffens udskænkning sker dråbevist, eller alt for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips der er angivet i kapitlet "Fejlafhjælpning" (side 184).

Tilberedelse af kaffe med for-malet kaffe



Pas på!

- Den for-malede kaffe skal aldrig indføres med slukket maskine, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen, der bliver tilsmudset. Det kan medføre skader på maskinen.
- Tilsæt højst en strøget måleske: i modsat fald kan maskinen blive tilsmudset eller også er der risiko for tilstopning af sien.



Bemærk! Når der bruges for-malet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kaffekop ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på knappen ☹☹ (fig. 7) Til displayet viser skriften "PARAT For-malet", der blinker.
2. Tilsæt en strøget måleske med for-malet kaffe i sien (fig. 15).
3. Stil en kop under kaffehældetuden.
4. Tryk på knappen til udskænkning af 1 kop ☹ (fig. 12).
5. Tilberedelsen starter og displayet viser søjlen der kører fremad mens tilberedelsen fortsætter (fig. 14).
- Hvis kaffens udskænkning sker dråbevist, eller alt for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips der er angivet i kapitlet "Fejlafhjælpning" (side 184).

Programmering af mængden for "min egen kaffe"

Maskinen er forindstillet på fabrikken for at udskænke ≈ 30ml kaffe. Hvis man ønsker at ændre mængden, gøres det på følgende måde:

1. Stil en kop under kaffehældetuden (fig. 10).
2. Drej justeringsgrebet (C7) til kontrollampen ☹☹ tænder.
3. Tryk på udskænkingsknappen til 1 kop ☹ (fig. 6) til displayet viser meddelelsen "MIN"

EGEN KAFFE Programmering af mængde” og maskinen begynder at udskænke kaffen, slip derefter knappen;

4. Så snart kaffen i koppen når op til det ønskede niveau, tryk igen på knappen 1 kop ☕ . Nu er mængden programmeret ifølge den nye indstilling.

TILBEREDELSE AF DRIKKE MED MÆLK

Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen

1. Drej låget på mælkebeholderen med uret til en modstandskraft, som tydeligt mærkes, overvindes, og fjern så låget (fig. 16).
2. Fyld beholderen med en tilstrækkelig vandmængde, og sørg for ikke at overskride niveauet MAX, der er trykt på grebet (fig. 17).

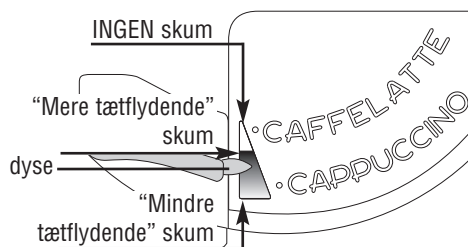


Bemærk! Brug ikke sødmælk, men udelukkende fedtfattig eller delvist fedtfattig mælk ved køleskabstemperatur (cirka 5° C). For at undgå, at mælken ikke er godt opskummet, eller med store bobler, rengør altid mælkebeholderens låg og varmtvandsdysen, som beskrevet i afsnittet “Rengøring af mælkebeholderen efter brug”.

3. Kontroller, at mælkeopsugningsslangen er korrekt indsat i det tilhørende sæde, der findes i mælkebeholderens låg (fig. 18).
4. Sæt mælkebeholderens låg tilbage og drej det mod uret til slagende.
5. Fjern hældetuden til varmt vand fra dysen (fig. 19).
6. Kobl beholderen til dysen (fig. 20), og tryk til bunds.
7. Sæt en kop af passende størrelse under kaffehældetuden (A14) og under hældetuden til opskummet mælk (B5). Flyt hældetuden til opskummet mælk (fig. 21) lidt udvendigt, om nødvendigt.

Tilberedelse af cappuccino

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (afsnit “Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen”), stil opskumningsdysen mellem skrifterne CAPPUCCINO og MÆLK MED KAFFE, der er trykt på mælkebeholderens låg.



Det er muligt at indstille skummets konsistens: når dysen flyttes en smule mod skriften MÆLK MED KAFFE er skummet mere tætflydende. Når dysen derimod flyttes mod skriften CAPPUCCINO, er skummet mindre tætflydende.

2. Tryk på knappen CAPPUCCINO (fig. 22). Displayet viser skriften “Cappuccino”. Efter få sekunder, strømmer den opskummede mælk ud fra mælkens hældetud, og fylder koppen op. Mælkestrømningen afbrydes automatisk og derefter begynder kaffestrømningen.



Bemærk! Hvis man ønsker at afbryde tilberedelsen, tryk to gange på knappen CAPPUCCINO: første tryk afbryder udskænkningen af opskummet mælk, og andet tryk afbryder udskænkningen af kaffen.

Tilberedelse af opskummet mælk

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen, indstil opskumningsdysen afhængigt af den ønskede skummængde (se anvisningerne i det forrige afsnit).
2. Tryk to gange på knappen CAPPUCCINO (fig. 22): displayet viser meddelelsen “Opskummet mælk” og efter få sekunder strømmer den opskummede mælk ud fra mælkens hældetud, og fylder koppen op.



Bemærk! Hvis man ønsker at afbryde tilberedelsen af opskummet mælk, tryk en gang endnu på knappen CAPPUCCINO.

Tilberedelse af mælk med kaffe

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (jf. afsnit “Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen”), placer opskumningsdysen (B1) på MÆLK MED KAFFE
2. Tryk på knappen CAPPUCCINO (fig. 22). Displayet viser meddelelsen “Cappuccino”. Efter få sekunder strømmer den opskummede mælk ud fra mælkens hældetud og fylder kop-

pen op. Mælkestrømningen afbrydes automatisk og derefter begynder kaffestrømningen.



Bemærk! Hvis man ønsker at afbryde tilberedelsen af mælk med kaffe, tryk to gange på knappen CAPPUCCINO: det første tryk afbryder udskænkningen af den opskummede mælk og det andet tryk udskænkningen af kaffen.

Tilberedelse af varm mælk

1. Efter at have tilkoblet mælkebeholderen (se afsnittet "Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen"), stil opskumningsdysen (B1) på MÆLK MED KAFFE
2. Tryk to gange på knappen CAPPUCCINO (fig. 22). Displayet viser meddelelsen "Opskummet mælk" og efter få sekunder strømmer den opskummede mælk ud fra mælkens hældetud og fylder koppen op.



Bemærk! Hvis man ønsker at afbryde tilberedelsen af varm mælk, tryk en gang til på knappen CAPPUCCINO.

Rengøring af mælkebeholderen efter brug



Pas på! Fare for skoldninger. Under rengøringen af mælkebeholderens indvendige rør, strømmer der en smule varmt vand ud fra hældetuden til opskummet mælk (B5). Pas på ikke at røre ved vandsprøjtene.

Når displayet viser skriften "Tryk på CLEAN knappen" der blinker (efter hver brug af mælkefunktionerne):

1. Kanden efterlades inde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme kanden);
2. En kop eller en anden beholder stilles under hældetuden til opskummet mælk.
3. "CLEAN" knappen (fig. 23) trykkes, og holdes nedtrykket til fremføringssojlen, som vises på displayet sammen med meddelelsen "Rengøring i gang" er nået til enden.
4. Mælkebeholderen fjernes og dysen rengøres altid, ved brug af en lille svamp (fig. 24).



Bemærk!

- Når displayet viser meddelelsen "Tryk på CLEAN knappen" der blinker er det alligevel muligt at tilberede en hvilken som helst drik

med kaffe eller mælk; hvis der er brug for at tilberede flere koppe drikke med mælk, rengør så mælkebeholderen efter den sidste udskænkning.

- Mælken der er tilbage i kanden, kan opbevares i køleskabet.

Programmering af kaffe- og mælkemængden i koppen

Maskinen er forindstillet på fabrikken til udskænkning af standardmængder. Hvis man ønsker at ændre denne mængde, gøres det på følgende måde:

1. Sæt en kop under kaffehældetuden og under mælkens hældetud (fig. 21).
2. Tryk på knappen CAPPUCCINO (fig. 22) indtil displayet viser skriften "Mælk til Cappuccino Programmering af Mængde".
3. Slip knappen. Maskinen begynder at udlevere mælken.
4. Så snart den ønskede mælkemængde er udskænket i koppen, tryk igen på knappen CAPPUCCINO.
5. Efter få sekunder begynder maskinen at udlevere kaffen i koppen, og displayet viser meddelelsen "Kaffe til Cappuccino Programmering af Mængden".
6. Så snart den ønskede kaffemængde er udskænket i koppen, tryk en anden gang på knappen CAPPUCCINO. Kaffeudleveringen afbrydes og displayet viser skriften "PARAT".

Nu er maskinen omprogrammeret med de nye mængder.

TILBEREDELSE AF VARMT VAND

Tilberedelse



Pas på! Fare for skoldninger. Når maskinen udleverer varmt vand skal den altid være under tilsyn. Røret på hældetuden til varmt vand opvarmes under udleveringen, tag derfor kun fat på hældetuden ved grebet.

1. Kontroller, at hældetuden til varmt vand (B7) er korrekt tilkoblet (fig. 4).
2. Sæt en beholder under hældetuden (så nært som muligt for at undgå sprøjt).
3. Tryk på knappen  (fig. 2). Displayet viser meddelelsen "Varmt Vand...".
4. Vandet kommer ud fra hældetuden: udleveringen afbrydes automatisk ved opnåelse af ca.

250 ml.

5. For at afbryde udleveringen af varmt vand manuelt, tryk igen på knappen .



Pas på: Udleveringen af varmt vand må ikke vare i mere end 2 minutter uden afbrydelser.

Ændring af mængden

Maskinen er fabriksindstillet til udlevering af cirka 250 ml. Hvis man ønsker at ændre mængden, gøres det på følgende måde:

1. Sæt en beholder under hældetuden.
 2. Tryk på knappen  indtil displayet viser meddelelsen "Varmt Vand Programmering af Mængde".
- Når det varme vand i koppen er nået op til det ønskede niveau, tryk en anden gang på knappen .

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye mængde.

RENGØRING

Rengøring af maskinen

De følgende dele på maskinen skal rengøres regelmæssigt:

- beholder til opsamling af kaffegrums (A3),
- kar til opsamling af dråber (A11),
- vandtank (A7),
- dyse til varmt vand og damp (A15),
- dyser til kaffehældetuden (A14),
- si til indførsel af for-malet kaffe (A4),
- maskinens indvendige del, der bliver tilgængelig efter åbning af servicelågen (A12),
- bryggeanlægget (A8),
- mælkebeholderen (B)



Pas på!

- Til rengøring af maskinen må der ikke bruges opløsningsmidler, ætsende opvaskemidler eller alkohol. På de superautomatiske maskiner fra De'Longhi er det ikke nødvendigt at tilsætte kemiske stoffer til rengøring af maskinens. Afkalkningsmidlet som De'Longhi anbefaler er baseret på naturlige produkter og helt biologisk nedbrydelige.
- Ingen del på apparatet kan vaskes i opvaske-maskinen bortset fra mælkebeholderen (B).
- Undgå at bruge metalgenstande til at fjerne afkalkninger eller kafferester, da de risikerer at ridse fladerne i metal eller plastik på maskinen.

Rengøring af beholderen til opsamling af kaffegrums

Når displayet viser skriften "TØM BEHOLDEREN TIL OPSAMLING AF GRUMS", er det nødvendigt at tømme den og rense den. Meddelelsen forbliver tændt og maskinen er ikke i stand til at tilberede kaffen indtil beholderen til opsamling af grums rengøres.

For at rengøre den (med åben maskine):

- Åbn servicelågen på den forreste del (fig. 25), træk karret til opsamling af dråber ud (fig. 26), tøm den og rens den.
- Tøm og rens omhyggeligt beholderen til opsamling af grums og sørg for at fjerne alle resterne, der har opsamlet sig i bunden.
- Sæt karret til opsamling af dråber tilbage sammen med beholderen til opsamling af kaffegrums (A9).
- Luk servicelågen.



Pas på! Når karret til opsamling af dråber fjernes, skal også beholderen til opsamling af kaffegrums tømmes, selv hvis den ikke er fyldt op. Hvis denne operation ikke udføres, kan det ske at når de efterfølgende kaffekopper tilberedes, bliver beholderen til opsamling af grums fyldt op mere end beregnet, og det kan medføre at maskinen tilstoppes.

Rengøring af karret til opsamling af dråber



Pas på! Hvis karret til opsamling af dråber ikke tømmes regelmæssigt, kan vandet flyde ud fra kanten og trænge ind indvendigt eller i siden på maskinen. Det kan medføre skader på maskinen, på støttefladen eller på de nærliggende områder.

Karret til opsamling af dråber er udstyret med en flydende viser (rød), der indikerer vandniveauet i karret. (fig. 27). Før viseren begynder at rage ud fra bakken med koppen, er det nødvendigt at tømme karret og rengøre det.

For at fjerne karret:

1. Åbn servicelågen (fig. 25);
2. Fjern karret til opsamling af dråber og beholderen til opsamling af kaffegrums (fig. 26);
3. Tøm karret til opsamling af dråber og beholderen til opsamling af grums (A9), og vask dem;
4. Sæt karret til opsamling af dråber tilbage sammen med beholderen til opsamling af kaffen.

- grums (A9);
- Luk servicelågen.

Rengøring af vandtank

- Vandtanken (A7) skal rengøres regelmæssigt (cirka en gang om måneden) ved brug af en fugtig klud og af et mildt opvaskemiddel.
- Skyl vandtanken grundigt efter at have rensset den for at fjerne alle rester af opvaskemidlet.

Rengøring af dyserne på kaffehældetuden

- Dysen rengøres regelmæssigt, ved brug af en svamp eller af en klud (fig. 24).
- Kontroller at hullerne i kaffehældetuden ikke er tilstoppet. Fjern om nødvendigt kafferesterne ved brug af en tandstikker (fig.28).

Rengøring af varmtvandsdysen

- Rens varmtvandsdysen regelmæssigt ved brug af en svamp eller af en klud (fig. 24).
- For at fjerne eventuelle rester på dysen, brug den medfølgende børste (kun for visse modeller) (fig.29).

Rengøring af sien til indførsel af for-malet kaffe

- Kontroller regelmæssigt (cirka en gang om måneden) at sien til indførsel af for-malet kaffe ikke er tilstoppet. Fjern, om nødvendigt, kafferesterne med en kniv.

⚡ Fare for elektrisk stød! Før et hvilket som helst rengøringsindgreb skal maskinen slukkes og frakobles det elektriske netværk. Maskinen må aldrig sættes ned i vand.

Rengøring af maskinens indvendige del

- Kontroller regelmæssigt (cirka en gang om ugen) at maskinens indvendige del ikke er tilsmudset. Fjern, om nødvendigt, kafferesterne med en kniv og en svamp.
- Indsug alle rester med en støvsuger (fig. 30).

Rengøring af bryggeanlægget

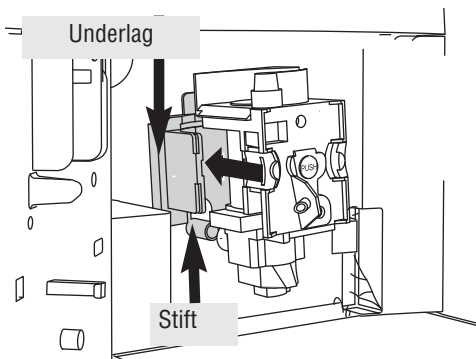
Bryggeanlægget skal rengøres mindst en gang om måneden.

! Pas på! Det er ikke muligt at fjerne bryggeanlægget (A8) hvis maskinen er tændt. Prøv ikke at fjerne bryggeanlægget ved at forcere det, for det kan skade maskinen.

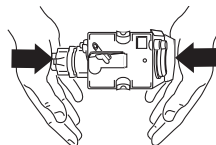
- Kontroller, at maskinen har udført slukningen på korrekt vis (jf. "Slukning").
- Åbn servicelågen (fig. 25).
- Træk karret til opsamling af dråber ud sammen med beholderen til opsamling af grums (fig. 26).
- Tryk de to frigivelsesknapper mod den indvendige side og træk samtidig bryggeanlægget mod den udvendige side (fig. 31).

! Pas på! Rengør bryggeanlægget uden at bruge rengøringsmidler, fordi stemplets indvendige del er behandlet med et smøremiddel som rengøringsmidlet risikerer at fjerne, og det vil medføre bryggeanlæggets sammenklæbning og fejlfunktion.

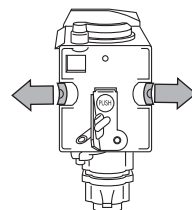
- Sæt bryggeanlægget i cirka 5 minutter i vand, og skyld det derefter under vandhanen.
- Efter rengøringen, sæt bryggeanlægget tilbage ved at indføre det i underlaget og i den nedre stift; tryk derefter på skriften PUSH til det er muligt at høre tilkoblingens lyd.



i Bemærk! SHvis bryggeanlægget er svært at indsætte, er det nødvendigt (før indførslen) at bringe det til den korrekte størrelse, ved at trykke kraftigt på den, samtidig på den nedre og på den øvre del, som vist på figuren.



- Efter at have indsat bryggeanlægget, kontroller, at de to røde knapper er udløst til den udvendige side.
- Sæt karret til opsamling af dråber sammen med beholderen til

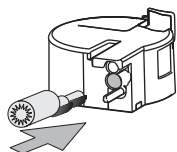
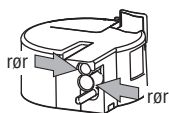
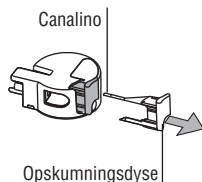
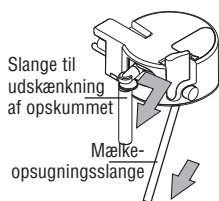


- opsamling af grums, tilbage.
- Luk servicelågen.

Rengøring af mælkebeholderen

Mælkebeholderen rengøres efter hver tilberedelse med mælk, som beskrevet herunder:

- Drej mælkebeholderens låg med uret, og træk det ud.
- Træk udleveringsrøret og opsugningsslangen ud.
- Fjern dysen, ved at trække den ud mod den udvendige side.
- Vask grundigt alle dele med varmt vand og blidt opvaskemiddel. Det er muligt at vaske alle de tilhørende dele i opvaskemaskinen, **men sørg for at stille dem på opvaskemaskinens kurv for oven**. Pas særligt på, at der ikke er mælkerester i hullerne eller i det lille rør på den tynde dyse-spids.
- Ved brug af den specielle medfølgende pensel (kun for visse modeller) eller med en anden børste (dog ikke i metal), fjern eventuelle rester fra mælkehullet (se figur).
- Kontroller desuden at opsugningsslangen og udleveringsrøret ikke er tilstoppet med mælkerester.
- Monter dysen, udleveringsrøret og mælkeopsugningsslangen tilbage.
- Sæt låget tilbage på mælkebeholderen. Drej det mod uret for at tilkoble det.



AFKALKNING

Maskinen skal afkalkes når den røde kontrollampe  der blinker på displayet, viser meddelelsen "AFKALKNING NØDVENDIG!".

! Pas på! Afkalkningsmidlet indeholder syrer, der kan virke irriterende på hud og øjne. Det er

strengt påbudt, at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, der er angivet på afkalkningsmidlets emballage samt forholdsreglerne som bør følges i tilfælde af kontakt med hud eller øjne.



Bemærk! Brug udelukkende afkalkningsmidlet fabrikeret af De'Longhi. Undgå under alle omstændigheder brug af afkalkningsmidler baseret på sulfataminer eller eddike, det medfører bortfald af garantien. Garantien bortfalder også hvis afkalkningen ikke udføres på korrekt måde.

- Tænd maskinen
- Få adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **P**.
- Drej justeringsgrebet til emnet "Afkalkning" vises".
- Vælg emnet ved at trykke på knappen **OK** . Displayet viser "Afkalkning Bekræfte?": tryk igen på **OK**  for at aktivere funktionen.
- Displayet viser skriften "Tilsæt afkalkningsmiddel Bekræfte?"
- Før du bekræfter, tøm vandtanken (A7). Hæld afkalkningsmidlet, fortyndet med vand, i vandtanken (overhold forholdet, der er angivet på afkalkningsmidlets emballage): brug altid afkalkningsmidlet, som De'Longhi anbefaler (ret henvendelse til de autoriserede assistancecentre). Sæt en beholder, med et rumfang på mindst 1,5 liter (fig. 4) under hældetuden til varmt vand (B7).



Pas på! Fare for skoldninger Der kommer varmt vand, der indeholder syrer, ud fra hældetuden til varmt vand. Pas på ikke at røre ved vand-sprøjtene.

- Bekræft ved at trykke på knappen **OK** .
- Displayet viser meddelelsen "Afkalkning i Gang". Afkalkningsprogrammet starter og afkalkningsmidlet strømmer ud fra hældetuden til varmt vand. Afkalkningsprogrammet udfører på automatisk vis en serie skylninger med intervaller, for at fjerne kalkresterne fra kaffemaskinens indvendige del.

Efter ca. 30 minutter, vises meddelelsen "Skylning FYLD TANKEN" på displayet.

- Apparatet er nu parat til skylning med friskt vand. Fjern vandtanken, tøm den, og skyl den under rindende vand, fyld den med friskt vand og sæt den tilbage: Displayet viser "Skylning...Tryk på OK".
- Tøm beholderen brugt til opsamling af afkalkningsmidlet og sæt den tilbage under hælde-

tuden til varmt vand.

11. Tryk på knappen **OK** >  for at starte skylningen. Det varme vand strømmer ud fra hældetuden, og displayet viser meddelelsen "Skylning...".
12. Når vandtanken er fuldstændigt tømt viser displayet meddelelsen "Skylning Afsluttet... Bekræfte?".
13. Tryk på knappen **OK** > , fyld vandtanken og så er maskinen parat til brug.

PROGRAMMERING AF VANDHÅRDHEDEN

Meddelelsen AFKALKNING NØDVENDIG vises efter en forindstillet funktionstid, der afhænger af vandhårdheden.

Maskinen er forindstillet på fabrikken til en hårdhedsgrad på 4 (meget hårdt vand).

Det er muligt at programmere maskinen ifølge den effektive hårdhedsgrad af vandnetværket, der er i brug i de forskellige egne, og dermed skifter hyppigheden af meddelelsens visning.

Afmåling af vandhårdheden

1. Tag den medfølgende teststribe "TOTAL HARDNESS TEST" ud fra indpakningen.
2. Dyp teststriben fuldstændigt i et vandglas i et sekund cirka.
3. Træk teststriben ud af vandet og ryst en smule på den. Efter ca. et minut dannes der 1, 2, 3 eller 4 små røde terninger, afhængigt af vandets hårdhedsgrad. Hvert rødt felt svarer til 1 niveau.

Niveau 1  

Niveau 2  

Niveau 3  

Niveau 4  

Programmering af vandhårdheden

1. Tryk på knappen **P** for at få adgang til programmeringsmenuen.
2. Drej justeringsgrebet til emnet "Vandhårdhed" vises.
3. Bekræft valget ved at trykke på knappen **OK** >  (eller på knappen  < **ESC** for at afslutte).
4. Drej justeringsgrebet, og indstil niveauet som teststriben har afmålt (jf. figuren i det forrige afsnit).
5. Tryk på knappen **OK** >  for at bekræfte ind-

stillingen.

6. Tryk på knappen  < **ESC** for at afslutte menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret med de nye værdier for vandhårdheden.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding: 220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A

Effektforbrug: 1350W

Tryk: 15 bar

Vandtankens kapacitet: 1,7 liter

Mål LxHxB: 272x374x441 mm

Vægt: 11,4 Kg

 Apparatet stemmer overens med de følgende EF-direktiver:

- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF;
- EMC-direktiv 89/336/EØF og efterfølgende ændringer 92/31/EØF og 93/68/EØF.

Materialer og genstande beregnet til kontakt med fødevarer stemmer overens med forskrifterne, der er angivet i den Europæiske forordning 1935/2004.

BORTSKAFFELSE

De elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.



Apparater med dette symbol hører under det Europæiske Direktiv 2002/96/EF.

Alle elektriske og elektroniske apparater, når de ikke længere er funktionsdygtige, skal bortskaffes særskilt fra husholdningsaffaldet og afleveres til de særlige kommunale genbrugsstationer.

En korrekt bortskaffelse af det brugte apparat forekommer skader på miljøet og farer for den offentlige sundhed.

Du kan indhente yderligere informationer vedrørende apparatets bortskaffelse hos kommunens tekniske forvaltning, hos Bortskaffelsescentret eller i butikken, hvor du har købt apparatet.

MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FYLD TANKEN!	Vandtanken er tom eller ukorrekt indsat.	Fyld vandtanken og/eller indsæt den korrekt, ved at trykke den til bunds, indtil det er muligt at høre lyden af tilkoblingen.
MALEGRADEN ER ALT FOR FIN JUSTER MØLLEN! Sæt vandhældetuden ind og tryk på Ok	- Malingen er alt for fin og derfor flyder kaffen alt for langsomt ud. - Maskinen er ikke i stand til at tilberede kaffen.	- Drej grebet til justering af malegraden et hak mod nummer 7 med uret, mens kaffemøllen er i gang. Der er brug for at udskænke mindst to yderligere kaffekopper før justeringen bliver effektiv. - Sæt hældetuden til varmt vand ind, tryk på knappen  og lad vandet strømme fra hældetuden i nogle sekunder.
SÆT VANDHÆLDETUDEN IND!	Vandhældetuden er ikke indsat eller ukorrekt indsat.	Sæt vandhældetuden ind til bunds.
TØM BEHOLDEREN TIL OPSAMLING AF GRUMS!	Beholderen til opsamling af kaffegrums (A9) er alt for fuld, eller der er gået mere end 3 dage siden sidste udskænkning (denne funktion sikrer en korrekt maskinhygiejne).	Tøm beholderen til opsamling af grums og rengør, sæt den derefter på plads igen. Vigtigt: når karret til opsamling af dråber fjernes er det PÅBUDT altid også at tømme beholderen til opsamling af kaffegrums, selv hvis den ikke er fuld. Hvis denne operation ikke udføres, er det muligt at beholderen til opsamling af grums, efter udlevering af de næste kaffer, fyldes op mere end beregnet, og det kan medføre tilstopning af maskinen.
SÆT BEHOLDEREN TIL OPSAMLING AF GRUMS IND!	Efter rengøringen er beholderen til opsamling af grums ikke blevet sat tilbage.	Åbn servicelågen og sæt beholderen til opsamling af grums ind.
SÆT MÆLKEBEHOLDEREN IND!	Mælkebeholderen er ikke indsat.	Indsæt mælkebeholderen til bunds.
AFKALKNING NØDVENDIG!	Angiver at maskinen har kalkaflejringer.	Det er nødvendigt snarest muligt at foretage afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kapitlet "Afkalkning".

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
TILSÆT FOR-MALET KAFFE!	- Funktionen “for-malet kaffe” er blevet valgt, men den for-malede kaffe er ikke blevet hældt ned i sien. - Sien er blokeret.	- Indfør den for-malede kaffe i sien. - Tøm sien ved brug af en kniv, som beskrevet i afsnittet “Rengøring af sien til indførsel af for-malet kaffe”.
MINDRE KAFFEMÆNGDE!	- Sien til den for-malede kaffe er tilstoppet. - Der er blevet indført en for stor kaffemængde.	- Tøm sien ved brug af en kniv, som beskrevet i afsnittet “Rengøring af sien til indførsel af kaffe”. - Vælg en mildere smag eller nedsæt mængden for-malet kaffe og foretag derefter en anden kaffeudskænkning.
MINDRE KAFFEMÆNGDE!	- Der er ikke flere kaffebønner tilbage. - Sien er tilstoppet	- Fyld kaffebønne beholderen. - Tøm sien ved brug af en kniv, som beskrevet i afsnittet “Rengøring af sien til indførsel af kaffe”.
SÆT BRYGGEANLÆGGET IND!	Efter rengøringen er bryggeanlægget ikke blevet sat tilbage.	Sæt bryggeanlægget tilbage, som beskrevet i afsnittet “Rengøring af bryggeanlægget”.
LUK LÅGEN!	Servicelågen er åben.	Luk servicelågen.
GENEREL ALARM!	Maskinens er meget tilsmudset indvendigt.	Rengør maskinen omhyggeligt, som beskrevet i afsnittet “Rengøring”. Hvis maskinen, efter rengøringen, endnu viserveddelelsen, ret henvendelse til et assistancecenter.
TRYK PÅ CLEAN KNAPPEN!	Der er netop blevet udskænket en drik med mælk, og det er derfor nødvendigt at rense mælkebeholderens indvendige rør.	Tryk på knappen CLEAN og hold den nedtrykket til fremføringsøjlen, der vises på displayet sammen med meddelelsen “Rengøring i gang”.

FEJLAFHJÆLPNING

Herunder listes nogle mulige småfejl. Hvis det ikke er muligt at afhjælpe problemet som beskrevet, ret henvendelse til den Tekniske Assistance.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm nok.	- Kopperne er ikke blevet forvarmet. - Bryggeanlægget er blevet koldt fordi der er gået 2/3 minutter siden den sidste kaffeudskænkning.	- Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand. - Før kaffen tilberedes opvarm bryggeanlægget ved at trykke på knappen .
Der dannes for lidt creme i kaffen	- Kaffens malegrad er for grov. - Kaffeblandingen er ikke velegnet.	- Drej justeringsgrebet til malegraden en hak mod nummer 1 mod uret mens kaffemøllen er i gang (fig. 8). Fortsæt derefter med en hak ad gangen til udskænkningen er som ønsket. Der er brug for at udskænke mindst to yderligere kaffekopper før justeringen bliver effektiv. - Brug en kaffeblanding der egnes til espresso kaffemaskiner.
Kaffen flyder alt for langsomt ud, eller dråbevist.	Kaffens malegrad er for fin.	Drej justeringsgrebet til malegraden en hak mod nummer 7 med uret mens kaffemøllen er i gang (fig. 8). Fortsæt derefter med en hak ad gangen til udskænkningen er som ønsket. Der er brug for at udskænke mindst to yderligere kaffekopper før justeringen bliver effektiv.
Kaffen flyder for hurtigt ud.	Kaffens malegrad er for grov.	Drej justeringsgrebet til malegraden en hak mod nummer 1 mod uret mens kaffemøllen er i gang (fig. 8). Pas på ikke at dreje justeringsgrebet for meget, da det er muligt at udskænkningen, når der tilberedes to kaffekopper, sker dråbevist.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen flyder slet ikke ud fra én eller begge af hældetudens dyser.	Dyserne er tilstoppede.	Rengør dyserne med en tandstikker.
Kaffen flyder ikke ud fra hældetudens dyser, men langs med servicelågen (A12).	- Dysernes huller er tilstoppede med tørt kaffepulver. - Kaffetransportøren (A13) sidder fast inde i servicelågen.	- Rengør dyserne med en tandstikker, en svamp eller en køkkenbørste. - Rengør grundigt kaffetransportøren (A13), specielt på området ved hængslerne.
Der kommer ikke kaffe men vand ud fra hældetuden.	Der er malet kaffe, der sidder fast i sien (A4)	Rengør sien (A4) som beskrevet i afsnittet. "Rengøring af sien til indførsel af for-malet kaffe".
Der kommer ikke mælk ud fra hældetudens rør (B5).	Opsugningsslangen er ikke indsat, eller også er den indsat på ukorrekt vis.	Indsæt opsugningsslangen (B4) i gummiholderen på mælkebeholderens låg (fig. 18).
Mælken er ikke nok opskummet.	- Låget på mælkebeholderen er tilsudset - Opskumningsdysens indstilling er ukorrekt	- Rengør mælkebeholderens låg, som beskrevet i afsnit "Rengøring af mælkebeholderen". - Juster i henhold til angivelserne i afsnittet "Tilberedelse af drikke med mælk".
Der er store bobler i mælken, eller mælken flyder ud fra mælkens hældetud med sprøjt	- Mælken er ikke godt afkølet eller også er den ikke delvist fedtfattig. - Opskumningsdysens indstilling er ukorrekt. - Mælkebeholderens låg er tilsudset.	- Brug udelukkende fedtfattig mælk, eller delvist fedtfattig mælk, ved køleskabstemperatur (cirka 5°C). Hvis resultatet stadig ikke er som ønsket, prøv at skifte mælkemærket. - Flyt dysen lidt mod skriften "MÆLK MED KAFFE" (se afsnit "Tilberedelse af cappuccino"). - Rengør mælkebeholderens låg, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderens låg".
Apparatet tændes ikke	- Stikket er ikke sat ind i stikdåsen. - Hovedafbryderen er ikke tændt.	- Sæt stikket ind i stikdåsen. - Tryk på hovedafbryderen, der sidder bag på apparatet, i position I.